



**Sumáriu Kazu  
Tribunál Distritál Dili  
Agostu 2022**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru feto.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 1**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
145 KP, konjuga ho artigu 2, 3(c), 35(b) no 36 LKVD, artigu 157 KP no artigu 20 (1), artigu 2 (alinea f) Lei Arma Brankas	Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika, ameasa no arma brankas	1
<b>Totál</b>		<b>1</b>

**2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 1**

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Pena multa	Artigu 67 KP	1
<b>Totál</b>		<b>1</b>

**3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 0**

**4. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 0**

**B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira**

**1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika, ameasa no arma brankas**

Nú. Prosesu : 0064/21.LILIQ  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Maria Solana, Dra. Ana Paula Fonseca no  
Dr. Ivan Patrocino Gonçalves

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,  
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz  
Dili Timor Leste  
PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77040734

[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl

Prokuradór : Dr. Hernanio Rangel  
Defeza : Dr. Jose Maria  
Desizaun : Pena multa \$45.00

Iha 5 Agostu 2022, Tribunál Distritál Dili Prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD, ameasa no arma brankas ne'ebé envolve arguidu JAB hasoru nia feen, iha Munisípiu Likisá.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 18 Setembru 2021, iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu ameasa lezada, nune'e halo lezada tauk no halai tiha ba toos laran. Bainhira lezada iha hela toos laran, arguidu mós tuir ba toos laran hodi tuku dala rua iha lezada nia ulun no tebe dala rua iha lezada nia kidan, rezulta lezada sofre moras no bubu iha ulun no kidan no lezada monu ba rai. Bainhira lezada monu hela iha rai arguidu foti dima atu sona lezada, maibé la konsege sona lezada, ho nune'e arguidu sona fali bibi sira ne'ebé mak besik iha fatin refere. Alende ne'e arguidu mós lori dima ameasa lezada, halo lezada tauk. Antes agresaun ne'e. arguidu ho lezada diskute malu kona-ba manu ne'ebé sira haki'ak nia tolun lakon hotu. Ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(c), 35(b) no 36 LKVD, artigu 157 KP ho moldura penál too tinan 1 ka multa no artigu 20 (1), artigu 2 (alinea f) Lei Arma Brankas.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes tama ba julgamentu produsaun ba prova juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba krime ameasa, iha tentativa konsiliaun ne'e lezada hakarak atu dezisté ninia keixa hasoru arguidu, tanba antes ne'e sira di'ak malu ona, arguidu mós konkorda ho pedidu ne'e, nune'e tribunál omologa dezisténsia keixa ne'e. Entretantu ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD no krime arma brankas tribunál kontinua ba julgalmentu.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru, arguidu deklara liután katak depoisde fila husi eskuadra polísia di'ak malu kedas ho lezada.

Alende ne'e, lezada mós konfirma faktu hotu iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu ninia deklarasaun katak depoisde fila husi eskuadra polísia sira diak malu kedas no to'o agora arguidu la komete tan krime seluk hasoru lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmu arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no konfirma mós husi lezada, maibé atu prevene krime ne'e akontese tan iha futuru no prevene arguidu la bele hatoman an uza sasan kroat hodi ameasa lezada, no sorti iha momentu ne'eba arguidu la uza dima sona lezada, se sona karik saida mak sei akontese, ho nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé kmaan ba arguidu ho konsiderasaun sira katak, arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu tribunál prova katak arguidu tuku dala rua iha lezada nia ulun no tebe dala rua iha lezada nia kidan, rezulta lezada sofre moras no bubu iha ulun no kidan no lezada monu ba rai. Bainhira lezada monu hela iha rai arguidu foti dima atu sona lezada, maibé la konsege sona lezada, ho nune'e arguidu sona fali bibi sira ne'ebé mak besik iha fatin refere.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan aguidu konfesa, arrepende nia hahalok, diak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé kada lora arguidu sei selu US\$1.00 durante lora 45. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante 30 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **Atu hetan informasaun liutan favór kontaktu:**

Ana Paula Marçal  
Diretora Ezekutiva JSMP  
Telefone: 3323883/77040735  
Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)  
[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)  
Website: <http://jsmp.tl>